

Z Á P I S N I C A J E G Y Z Ő K Ö N Y V

zo zasadnutia obecného zastupiteľstva v Novej Vieske
konaného dňa 30.06.2025, o 19,00 hodine
v budove kultúrneho centra.

**Kisújfalu Község Képviseelő testületének üléséről, mely 2025 június 30-án volt megtartva
a Kultúrcentrum épületében,
19,00 órai kezdettel.**

*Program rokovania:
Az ülés programja:*

Program:

1. Otvorenie zasadnutia – **Megnyitó**
2. Schválenie programu zasadnutia – **Az ülés programjának jóváhagyása, módosítása**
3. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice – **Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők meghatározása.**
4. Záverečný účet obce Nová Vieska za rok 2024 – **2024-es évi zárszámadás javaslatának előterjesztése**
5. Správa hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu – **A főellenőr beszámolója, állásfoglalása a 2024-es zárszámadáshoz**
6. Správa hlavného kontrolóra o kontrolnej činnosti – **A főellenőr beszámolója az ellenőrzési eredményeiről**
7. Plán kontrolnej inosti hlavného kontrolóra na II. polrok – **A főellenőr II. félévi ellenőrzési terve**
8. Aktuálne otázky – **Aktuális kérdések**
9. Diskusia – **Vita, hozzászólások**
10. Uznesenia – **Határozatok**
11. Záver – **Az ülés bezárása**

Prítomní - Jelenlévők:

Prítomní sa prezentovali podpisom na prezenčnej listine, ktorá sa príkladá k tejto zápisnici.
A résztvevők a mellékelt jelenléti íven aláírásukkal igazolták jelenlétüket.

ROKOVANIE – TÁRGYALÁS

1. Otvorenie - Megnyitó

Zasadnutie otvorila a viedla starostka obce, privítala prítomných a konštatovala, že z celkového počtu 5 poslancov je prítomných 5, nechýba nikto, obecné zastupiteľstvo je uznášania schopné (prezenčná listina). - **Az ülést a polgármester asszony megnyitotta, üdvözölte a jelenlevőket és megállapította, hogy a teljes 5-ös létszámú képviselő testületből mind az 5 személy jelen van, a testület döntésképes (lásd jelenléti ív).**

2. Schválenie programu zasadnutia – Az ülés programjának jóváhagyása

Starostka prečítala program zasadnutia, poslanci hlasovaním súhlasili s programom. - **A polgármester asszony felolvasta az ülés programját, a testület tagjai egyhangú szavazással elfogadták azt.**

3. Vymenovanie zapisovateľa a overovateľov zápisnice – Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyv hitelesítők kinevezése

Za zapisovateľku menovala starosta obce pracovníčku obecného úradu **Georgínu Novák**, za overovateľov boli určení **Zoltán Porubszký a Ing. Simon Štefan** - **A polgármester asszony jegyzőkönyv vezetőnek Novák Georgínát, a jegyzőkönyv hitelesítőinek pedig Porubszký Zoltán és Ing. Simon Istvánt nevezte ki.**

4. Záverečný účet obce Nová Vieska za rok 2024 – 2024-es évi zárszámadás javaslatának előterjesztése

Beáta Takács, účtovníčka obce oboznámila prítomných návrhom záverečného účtu obce za rok 2024 – **Takács Beáta, a község könyvelője ismertette a jelenlévőkkel a 2024-es év zárszámadási javaslatát.**

5. Správa hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu – A főellenőr állásfoglalása a 2024-es zárszámadáshoz

Mgr. Monika Szarka, hlavná kontrolórka obce návrh záverečného účtu preštudovala a nahlas prečítala svoje stanovisko (písomná verzia tvorí prílohu zápisnice). V závere odporučila obecnému zastupiteľstvu schváliť záverečný účet bez výhrad – uznesenia č. 71 a č. 72 – **Mgr. Szarka Monika, a község főellenőre a zárszámadási javaslatot átvizsgálta és hangosan felolvasta az álláspontját (a nyomtatott verzió a jegyzőkönyv mellékletét képezi). Végül javasolta a testületnek a zárszámadás elfogadását – 71. és 72. számú határozat.**

6. Správa hlavného kontrolóra o kontrolnej činnosti – A főellenőr beszámolója az ellenőrzési eredményeiről

Mgr. Monika Szarka, hlavná kontrolórka obce nahlas prečítala správu o kontrolnej činnosti za I. polrok roku 2025 (písomná verzia tvorí prílohu zápisnice) – **Mgr. Szarka Monika, a község főellenőre hangosan felolvasta beszámolóját a 2025 év I. félévi ellenőrzési eredményeiről (a nyomtatott verzió a jegyzőkönyv mellékletét képezi).**

7. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na II. polrok – A főellenőr II. Félévi ellenőrzési terve

Predložený plán kontrolnej činnosti tvorí prílohu tejto zápisnice – **az ellenőrzési terv a jegyzőkönyv mellékletét képezi.**

8. *Aktuálne otázky – Aktuális kérdések*

- 31-ho marca 2025 sa konala miestna obhliadka cesty v Réve, na petičný podnet tamajších obyvateľov, z čoho sa spísala aj zápisnica. V mesiaci jún sme cestu opravili z vlastných finančných zdrojov zásipom drobného kameňa (šrotoviny) na ťažko jazditeľné časti cesty. – **Március 31-én helyszíni szemlével egybekötött testületi ülés volt Révában, az ottani lakosok petíciója kapcsán, miszerint az út nagyon rossz állapotban van, nehezen járható. Júniusban önköltségen a község apró kavicsok beszórásával a kritikus helyekre az utat járhatóvá tette.**

- Deň otvorených pivníc sa konal 31-ho mája. Bolo krásne počasie, mali sme veľa návštevníkov, viac ako v minulých rokoch. Navštívili nás aj z partnerských obcí: Budaörs (HU), Tóthfalu (HR), Tahitóthfalu (HU), ďalej delegácie z Hollókő (HU) a Nyárádmagyarós (RO) - **A Nyitott Pincék Napja május 31-én került megszervezésre. Szép idő volt és rengeteg látogató, több mint az előző években. Képviselették magukat testvértelepüléseink: Budaörs, Tóthfalu (Szerbia), Magyarországról Budaörs és Tahitóthfalu, valamint Hollókő (Magyaró.) és Nyárádmagyarós (Erdély).**

- Deň obce sme usporiadali 21-ho júna pri obecnom dome. Počasie nám znovu doprialo. Mali sme bohatý kultúrny program až do noci. Privítali sme delegácie z Budaörsu a Mezőfalva (obe HU). – **A Falunapot június 21-én tartottuk a faluháznál. Az időjárás ismét kedvezett a rendezvényünknek. Gazdag kultúrprogramunk volt, mely hajnalig tartott. Fogadtuk Budaörs és Mezőfalva küldöttségét és csoportjaikat.**

- Starostka sa poďakovala prítomným zamestnancom sa prevedenie skvelého zorganizovania týchto podujatí – **a polgármester asszony megköszönte a jelenlévő alkalmazottaknak a rendezvények nagyszerű szervezését és segítségüket.**

- Deň obce v Mezőfalva (HU) sa konal 28-ho júna, na ktorom sa súčasť naša delegácia obecného zastupiteľstva, pani starostka a iní záujemcovia z obce. Vystúpil tam náš tanečný súbor Ösztövé a Máté Tóth s Liza Szűcs. – **A Mezőfalva-i falunapon június 28-án részt vett testületi küldöttségünk és a polgármester asszony, valamint más érdeklődők falunkból. Fellépett Ösztövé néptáncsoportunk és Tóth Máté Szűcs Lizával.**

Starostka informovala o projektoch obce – **a falu projektjei:**

- Cez občianske združenie MAS-Dvory a okolie sme získali dotáciu na obstaranie techniky na údržbu verejných priestranstiev, čo nám stačilo na kúpu 3ks štvorkolkových traktorových kosačiek na trávu, 1ks robotickú kosačku a 1ks krovínorez. Všetky stroje nám aj došli a dobre slúžia- **Az Udvard és környéke polgári társuláson keresztül nyertünk támogatást új, közterület karbantartására szolgáló gépek vételére. A támogatásból tudtunk venni 3db négykerekű fűnyíró traktort, 1 robotfűnyírót és egy fűkaszt. A gépek már megérkeztek és rendben szolgálják a községet.**
- Na obnovu a prístavbu k obecnému domu sme znovu podali žiadosť o dotáciu k Nitrianskemu samosprávnemu kraju, zatiaľ nie je výsledok – **a faluház felújítási és bővítési projektet újra beadtuk ezúttal Nyitramegye Önkormányzatához, még nincs eredmény.**
- Zníženie energetickej náročnosti budovy ZŠ a MŠ – ešte nie je rozhodnutie – **Az iskola és óvoda épületének energetikai hatékonyságának javítása projekt még nincs elbírálva.**
- Vonkajšie úpravy kultúrneho centra: projekt vyhral, peniaze už máme na účte ale od januára čakáme na odsúhlasenie právnosti verejného obstarávania – **A kultúrcentrum külső felújítása: a pénz már megjött de a közbeszerzés jóváhagyását januártól várjuk.**
- Projekt na vnútornú rekonštrukciu kultúrneho centra nebol úspešný. – **A kultúrcentrum belső tereinek átépítésének projektjére nem nyertünk pénzt.**
- Bytové domy: stále prebieha predprípravná fáza – **Bérlakások: még mindig a tervezetési fázisban van.**

9. *Diskusia – Vita, hozzászólások*

Do diskusie sa nehlásil nikto – **a vitában nem szólalt fel senki.**

10. A Uznesenia – határozatok elfogadása

Starostka obce prečítala prítomným návrhy na uznesenia. – **A polgármester asszony felolvasta a jelenlévőknek a határozati javaslatokat.**

N á v r h y n a u z n e s e n i e – Határozati javaslatok:

Uznesenie č. 71

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Berie na vedomie

odborné stanovisko hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu rozpočtového roka 2024.

71 sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a főellenőr szakmai jelentését a község 2024-es évi gazdálkodásának zárszámadásáról.

72. sz. határozat

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Schvaľuje

Záverečný účet obce na hospodársky rok 2024 bez výhrad

72. sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

jóváhagyja

a 2024-es évi gazdálkodási zárszámadását.

Uznesenie č. 73

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

schvaľuje

plán hlavného kontrolóra obce na 2. polrok roku 2025.

73. sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

jóváhagyja

a főellenőr a 2025 év 2. félévére szóló ellenőrzési tervét.

Uznesenie č. 74

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Berie na vedomie

Správu z kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce.

74. sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a község főellenőrének beszámolóját az ellenőrzési eredményekről.

**10 B. Schválenie uznesení – Határozatok elfogadása
Hlasovanie – Szavazás**

Uznesenie č. 72:

FODOR Péter, Mgr.	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za - mellette
PORUBSZKÝ Zoltán	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
SIMON István, Ing.	Za – mellette

Uznesenie č. 73:

FODOR Péter, Mgr.	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za - mellette
PORUBSZKÝ Zoltán	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
SIMON István, Ing.	Za – mellette

Uznesenie č. 71

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Berie na vedomie

odborné stanovisko hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu rozpočtového roka 2024.

71 sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a főellenőr szakmai jelentését a község 2024-es évi gazdálkodásának zárszámadásáról.

Mgr. Valéria Geri

starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou
obce dňa 01.07.2025

72. sz. határozat

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Schvaľuje

Záverečný účet obce na hospodársky rok 2024 bez výhrad

72. sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

jóváhagyja

a 2024-es évi gazdálkodási zárszámadását.

Mgr. Valéria Geri
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou
obce dňa 01.07.2025

Uznesenie č. 73

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Schvaľuje

plán hlavného kontrolóra obce na 2. polrok roku 2025.

73. sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

Jóváhagyja

a főellenőr a 2025 év 2. félévére szóló ellenőrzési tervét.

Mgr. Valéria Geri
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou
obce dňa 01.07.2025

Uznesenie č. 74

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Berie na vedomie

Správu z kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce.

74. sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a község főellenőrének beszámolóját az ellenőrzési eredményekről.

Mgr. Valéria Geri

starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou
obce dňa 01.07.2025

11. Ukončenie zasadnutia – Az ülés berekesztése

Týmto bol program zasadnutia obecného zastupiteľstva vyčerpaný a starostka obce poďakovala prítomným za účasť. - **A képviselő testületi ülés programjának minden pontja teljesítve lett, a polgármester asszony megköszönte a részvételt.**

Mgr. Valéria Geri
Starostka obce
NOVÁ VIESKA
Kisújfalu Község polgármestere

Overovatelia / Hitelesítők: Porubszký Zoltán

Ing. Štefan Šimon